



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via - Ulica - Uljarska 1/IV
51000 FIUME - RIJEKA - REKA (HR)
Tel. +385/(0)51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.eu
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2016-15/19
N° Pr. 2170-67-02-16-2

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 19 e 26 del "Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XXIII Sessione ordinaria, tenutasi a Valle il 16 maggio 2016, dopo aver esaminato la proposta di organizzazione del Convegno internazionale *L'Europa dei giovani e il contributo del servizio civile*, su proposta del Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE
16 giugno 2016, N° 253,
"L'Europa dei giovani e il contributo del servizio civile"

1. Si approva l'organizzazione del Convegno *L'Europa dei giovani e il contributo del servizio civile*, (motivazione in allegato), che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. L'Evento viene organizzato in collaborazione con l'ARCI Servizio Civile Nazionale e con il Patrocinio dell'Ambasciata d'Italia in Slovenia.
3. L'Unione Italiana sosterrà il 50 % dei costi organizzativi stimati (in allegato). Suddetti mezzi saranno attinti dalle Spese di gestione dell'Unione Italiana. Il restante 50 % dei costi organizzativi sarà coperto dall'ARCI Servizio Civile Nazionale.
4. L'organizzazione dell'evento prevede l'introduzione del servizio di live streaming, accessibile dal sito internet dell'Unione Italiana, con l'intento di aumentare il target dei visitatori e interessati agli aventi organizzati dall'Unione Italiana.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Valle, 16 giugno 2016

Recapitare:

- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Roberto Palisca.
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva, Dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio

MOTIVAZIONE

“L’Europa dei giovani e il contributo del servizio civile” Capodistria, 14 maggio 2016

L’Unione Italiana e l’ARCI Servizio Civile Nazionale organizzano il Convegno internazionale dal titolo “*L’Europa dei giovani e il contributo del servizio civile*”, nella giornata di sabato, 14 maggio 2016 con inizio alle ore 10.00, presso la sala del Consiglio municipale del Comune Città di Capodistria (Palazzo Pretorio).

L’evento, ha ottenuto il patrocinio dall’Ambasciata d’Italia in Slovenia e ha come obiettivo la diffusione di questa importante istituzione italiana anche nelle Repubbliche di Slovenia e Croazia. L’incontro, prevede oltre all’intervento del Presidente dell’ARCI Servizio Civile Nazionale italiano, dott. Licio Palazzini, le testimonianze di due dei quattro giovani volontari che dagli inizi di settembre 2015 stanno prestando servizio presso le sedi dell’Unione Italiana a Fiume e Capodistria nell’ambito del progetto estero “Cultura e minoranze: promozione e valorizzazione della cultura minoritaria nell’area istro-quarnerina”. Il progetto nasce dalla cooperazione tra l’Unione Italiana e Arci Servizio Civile Nazionale e Friuli Venezia Giulia con l’intento di promuovere la collaborazione interstatale e la progettualità transfrontaliera nell’Adriatico, con particolare riferimento alle minoranze e ai valori della convivenza, del dialogo interculturale, delle politiche giovanili, della giustizia sociale e della solidarietà.

All’evento prenderà parte anche il Sottosegretario del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali della Repubblica Italiana, On. Luigi Bobba, la rappresentante del governo sloveno, Dott.ssa Nena Dokuzov, della Sezione per l’imprenditoria sociale del Ministero per lo sviluppo economico e la tecnologia (MGRT) e della Vicepresidente della Regione Istriana, Prof.ssa Giuseppina Rajko.

Il Convegno sarà dotato di traduzione simultanea trilingue (italiano, sloveno e croato) e sarà accessibile anche in diretta streaming sul sito dell’Unione Italiana, www.unione-italiana.eu, inaugurando altresì l’avvio del nuovo canale mediatico dell’Unione Italiana con l’intento di incrementare l’accessibilità del pubblico interessato agli eventi organizzati dalla Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia.

Preventivo dei costi per l'organizzazione del

Convegno sul servizio Civile Nazionale

organizzato dall'Unione Italiana, l'ASC Arci Servizio Civile Nazionale
Capodistria, Palazzo Pretorio, 14 maggio 2016

Voci di spesa	in Euro
Grafica e stampa degli inviti/programma, cartelline e roll-up (500 inviti/programma, 300 cartelline, 1 roll-up)	1.036,59
Traduzioni testi per materiali del convegno	147,62
Affitto cabine per la traduzione (2 cabine per la traduzione simultanea)*	978,20
Servizio traduzione simultanea (sloveno-italiano-sloveno e croato-italiano-croato)*	1.952,00
Spese diretta streaming	600,00
Spese impreviste	285,59
Totale complessivo	5.000,00

Preparato da:
Marko Gregorič
Sandro Vincoletto

Capodistria, 11 maggio 2016